

"WE PLEDGE ALLEGIANCE TO OUR  
FLAG AND TO THE REPUBLIC FOR  
WHICH IT STANDS: ONE NATION INDI-  
VISIBLE WITH LIBERTY AND JUSTICE  
FOR ALL."

Posamezna številka 3c.

mučil huda vročina, zato je ponoči šel na verando v ozadje hiše brez vsake obleke. Pokrival se je samo z rjuho. To je zanimali nekateri moški v sosednji hiši, in je ona zaspala, je vrigel proti rjandi trnek ter potegnil rjuho s sebi. Imel je pri sebi tudi elastično žarnico. "O, bil je zelo otesan!" je vzkliznila Miss Wheeler pred policajem, ko je privedovala o dogodku, potem pa je marala več nadaljevati, ker je bilo prehudo sram, in pa ker je bala, da bi se stvar preveč nesla. Tudi imena radevedno "ribača" ni marala povedati.

mučil huda vročina, zato je ponoči šel na verando v ozadje hiše brez vsake obleke. Pokrival se je samo z rjuho. To je zanimali nekateri moški v sosednji hiši, in je ona zaspala, je vrigel proti rjandi trnek ter potegnil rjuho s sebi. Imel je pri sebi tudi elastično žarnico. "O, bil je zelo otesan!" je vzkliznila Miss Wheeler pred policajem, ko je privedovala o dogodku, potem pa je marala več nadaljevati, ker je bilo prehudo sram, in pa ker je bala, da bi se stvar preveč nesla. Tudi imena radevedno "ribača" ni marala povedati.

mučil huda vročina, zato je ponoči šel na verando v ozadje hiše brez vsake obleke. Pokrival se je samo z rjuho. To je zanimali nekateri moški v sosednji hiši, in je ona zaspala, je vrigel proti rjandi trnek ter potegnil rjuho s sebi. Imel je pri sebi tudi elastično žarnico. "O, bil je zelo otesan!" je vzkliznila Miss Wheeler pred policajem, ko je privedovala o dogodku, potem pa je marala več nadaljevati, ker je bilo prehudo sram, in pa ker je bala, da bi se stvar preveč nesla. Tudi imena radevedno "ribača" ni marala povedati.

mučil huda vročina, zato je ponoči šel na verando v ozadje hiše brez vsake obleke. Pokrival se je samo z rjuho. To je zanimali nekateri moški v sosednji hiši, in je ona zaspala, je vrigel proti rjandi trnek ter potegnil rjuho s sebi. Imel je pri sebi tudi elastično žarnico. "O, bil je zelo otesan!" je vzkliznila Miss Wheeler pred policajem, ko je privedovala o dogodku, potem pa je marala več nadaljevati, ker je bilo prehudo sram, in pa ker je bala, da bi se stvar preveč nesla. Tudi imena radevedno "ribača" ni marala povedati.

mučil huda vročina, zato je ponoči šel na verando v ozadje hiše brez vsake obleke. Pokrival se je samo z rjuho. To je zanimali nekateri moški v sosednji hiši, in je ona zaspala, je vrigel proti rjandi trnek ter potegnil rjuho s sebi. Imel je pri sebi tudi elastično žarnico. "O, bil je zelo otesan!" je vzkliznila Miss Wheeler pred policajem, ko je privedovala o dogodku, potem pa je marala več nadaljevati, ker je bilo prehudo sram, in pa ker je bala, da bi se stvar preveč nesla. Tudi imena radevedno "ribača" ni marala povedati.

mučil huda vročina, zato je ponoči šel na verando v ozadje hiše brez vsake obleke. Pokrival se je samo z rjuho. To je zanimali nekateri moški v sosednji hiši, in je ona zaspala, je vrigel proti rjandi trnek ter potegnil rjuho s sebi. Imel je pri sebi tudi elastično žarnico. "O, bil je zelo otesan!" je vzkliznila Miss Wheeler pred policajem, ko je privedovala o dogodku, potem pa je marala več nadaljevati, ker je bilo prehudo sram, in pa ker je bala, da bi se stvar preveč nesla. Tudi imena radevedno "ribača" ni marala povedati.

# "Enakopravnost"

IZHAJA VSAK DAN IZVEMŠI NEDELJ IN PRAZNIKOV.

ISSUED EVERY DAY EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

Owned and Published by:

THE AMERICAN-JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.  
Business Place of the Corporation — 6418 ST. CLAIR AVE.

SUBSCRIPTION RATES:

By Carrier ..... 1 year \$5.50, 6 mo. \$3.00, 3 mo. \$2.00  
 Cleveland, Collinwood, Newburgh by mail ..... 1 year \$6.00, 6 mo. \$3.50  
 3 mo. \$2.00.  
 United States ..... 1 year \$4.50, 6 mo. 2.75, 3 mo. \$2.00  
 Europe and Canada ..... 1 year \$7.00, 6 mo. \$4.00

POSAMEZNA ŠTEVILKA 3.

SINGLE COPY 3c.

Lastuje in izdaja ga

Ameriško-Jugoslavanska Tiskovna Družba.

6418 ST. CLAIR AVE. Princeton 551. 6418 ST. CLAIR AVE.

Za vsebino oglasov ni odgovorno ne uredništvo, ne upravnništvo.

CLEVELAND, O., ČETRTEK (THURSDAY), JULY 21, 1921.

104

## O ZDRUŽITVI.

Slovenski koritarski elementi v Ameriki so zopet dosegli svojo zmago: združitev S. S. P. Z. s S. N. P. J. je po zaslugi par sebičnih oseb za nekaj časa onemogočena.

Te zmage se silno veseli vodja slovenskega koritarskega v Ameriki, "Glas Naroda". Na uredniškem mestu je odstopil prostor skazarjem, katerih prizadevanju se ima članstvo S. S. P. Z. zahvaliti, da do združitve ni prišlo.

Ampak naj ne mislijo ljudje te baže, katerim so osebne koristi več kot pa koristi članstva, da bodo mogli uganjati svoje podlosti nad članstvom, ki jih je izvolilo, da služijo njih interesom, za vedno. Saj se spominjate znanega Lincolnovega reka.

Topot so našli nekaj malih luknjic, skozi katere se jim je posrečilo splaziti ter ogoljufati članstvo za njihov sklep. Ampak to njih početje bo članstvo izučilo. Ob drugi priliki bodo skrbeli, da takih luknjic ne bo več.

Tu navajamo kratko pojasnilo, katero nam je izročil o tej zadevi Karl Kotnik, predsednik nadzornega odbora S. S. P. Z.:

"Enkrat se je misel združenja preprečilo. Kot je članstvu znano, je večina v glavnem odboru podvzela vse korake, da zadosti zahtevi zadnje konvencije. Ker sta se temu zoperstavila glavni tajnik William Rus, glavni blagajnik John Kalan in pa Viktor Skubic, tajnik dr. št. 1. je prišlo tako daleč, da je imela o zadevi odločiti sodnija. Obravnava se je imela vršiti 18. julija.

"Da do obravnave ni prišlo, je posledica navodil, katere je podal odvetnik, katerega je najela večina. Po nekotnem pomislu se je prišlo do zaključka, da ne bomo metali denarja stran za tožbo, ki bi itak nič ne koristila.

"Podrobno poročilo, kako da se je prišlo do tega zaključka, in zakaj da bi bila tožba brez koristi, bo priobčeno v uradnem glasilu Glas Svobode in pa v listu Prosveta. Opozorjam vse člane, da pazno čitate dotično poročilo, nakar boste kmalu na jasnem, za katerim grmom zajec tiči.

"Večina odbora, ki je bila za združenje, je storila vse, ker je v njeni moči, da se izvede volja članstva, toda vendar se ni dalo nič opraviti. O tem se boste tudi sami prepričali, ko boste čitali pojasnilo odvetnika Millerja, katerega je najela večina.

"S tem pa ni rečeno, da je združitev za vedno preprečena. Čas in razmere bodo stvari brez dvoma tako preukrenile, da se združitvi ne bo dalo več braniti.

"Seveda, to bi bilo lahko doseženo že sedaj, če bi nekateri malo bolj gledali za koristi članstva.

"Sodbo, kje da je krivda, da nismo prišli do združenja, prepuščam članstvu."

Zakrajškova "Edinost" se je začela silno vneti za Gompersa. Ni pa še dolgo tega, ko ga je nagnala z židom in izdajalcem delavstva. Njegova prva sodba je bila očitno točnejša. To pa dokazuje, da "Edinost" napreduje rakovo pot.

Skaza pravi, da je bil Gompers 30 let navdušen socialista, da pa zdaj socializem obsoja. — Ni čuda, da ima Skaza take predpotopne pojme o socializmu, ko se ga je učil pri "socialistih" Gompersove sorte.

## KONZULARNO POROČILO IZ JUGOSLAVIJE.

### Rudarstvo.

Glavni rudarski viri v tem področju obstajajo iz naslag premoga, železa, bakra, svinca in antimonija. Vseled pomankljiva kapitala, strojev in inženirstva mnogo rudnikov, ki so bili prej v obratu, ni delalo tekom leta 1920. Tu je jako bogatih zalog premoga in železa. Tuji kapital, zlasti angleški, se je tekom minolega leta trudil dobiti koncesije za razvoj teh rudnikov. Prilike za uporabo ameriškega kapitala in inženirstva so jako ugodne.

### Manufakturna industrija.

Tovarništvo ni povoljno napredovalo tekom l. 1920. in to vsled potežkoč v dobivanju potrebnega kapitala in strojev. Poglavne tovarne v tem področju so one, ki proizvajajo moko, sladkor, cement, les, usnje, alkoholne pijače, čikorijo, tobakne izdelke, vžigalice, papir, konzervirano sadje, volnine, pavolnice in platnine, tanin opeke, pohištvo in suho blago.

Tovarne, ki so nujno potrebne v tem področju in na katere se obrača pozornost tujih kapitalistov, so zlasti delavnice in popravilnice za lokomotive in tovarne na vozove, kovinske livarne, tovarne avtomobilov in tovarne za sledeče predmete: čevlje, gumijevе predmete, poljedelske stroje, rudarske stroje, električne potrebšline, barvila, železine, papirne predmete, suho blago, oblačila in zdravila.

### Valuta — Dotok Ameriškega denarja.

L. 1920 je zagledalo delni prehod valute iz avstrijskih kron v srbske dinare, kateri problem je povzročil mnogo sitnosti lokalnim trgovskim interesom, ker prebivalstvo v tem področju je vse računalo v kronah. Velike količine avstro-ogrskih banknot so ostale v tem področju in niso radi tega mogle biti devalvirane. Zakonita menjalna cena enega srbskega dinarja je bila določena na štiri krone. Vse banknote so bile ožigosane in kolkovane. Pred koncem leta je vlada polagoma vzamnila iz prometa skoraj ves prejšnji denar bivše monarhije. Kljub temu lokalna trgovina tudi še nadalje kvotira cene v kronah.

Glavni finančni prihod tega področja v l. 1920 je bil veliki dotok ameriškega denarja, poslanega lokalnemu prebivalstvu z strani Hrvatov in Slovencev, ki prebivajo v Združenih Državah. Računa se, da so to pošiljave denarja znašale tekom l. 1920 okoli \$55.000.000. To področje je bilo že zdavnaj eno največjih središč ameriškega priseljenstva; povprečni priseljenec v Združenih Državah je soprog, ki pošilja večji del zaslužka svoji ženi in družini, ki živijo tukaj. Tekom leta 1920 je denarni trg izkazoval povprečno na dan menjavo \$180.000, prodanih v obliki valute, kreditnih pisem, nakaznic po kablu ali čekov na ameriško banko.

### Izvozna in uvozna trgovina.

Tekom l. 1920 se je prebitek poljedelskih izdelkov tega področja izvažal večinoma v druge dele Jugoslavije, v Avstrijo, Ita-

lijo, Švico in na Nemško; les in surovi drveni produkti so se izvažali na Francosko, v Italijo, Avstrijo in na Angleško; živina in njeni produkti v Avstrijo, Švico, Italijo in na Francosko; moka in volna v druge dele Jugoslavije in v Avstrijo, Švico, Italijo in Nemčijo.

Glavni uvozi v to področje so železniška oprema, poljedelski in drugi stroji, železine, suho blago, čevlji, gumijevi predmeti, porcelan, petrolejski produkti, papirni izdelki, kemikalije in zdravila, katero blago je prihajalo iz Avstrije, Čehoslovaške, Angleške, Nemške, Francoske, Švice in Italije.

Nimam nikake statistike za uvoz in izvoz glede tega področja tekom l. 1919 in 1920. Področje je le del jugoslovanske države, Hrvatov in Slovencev in naš konzul v Beogradu poroča o državni statistiki uvoza in izvoza za vso zemljo.

### Indirektna trgovina z Združenimi državami.

Skoraj vsa trgovina med tem delom Jugoslavije in Združenimi Državami se je tekom l. 1920 vršila s posredovanjem drugih držav in se bo pripisala statistiki teh dotičnih držav. Bel in pisa. fizič je bil nakupovan s strani francoskih trgovcev v Marseilju, ki so ga zopet prodale ameriškiemu trgu. Vso letino hmelja so nakupili češki trgovci, ki so prodali velik del iste v Združene Države pod imenom "Saas hops", za izdelovanje polpercentnega piva. Angleške in nemške trgovke so kupovale biljko "Belladonna" za uvoz v Ameriko. Neizgotovljene kože živali, kot jagetije, ovčje in kozje kože, so se prodajale inozemskim trgovcem in nekoliko teh produktov je šlo baje v Ameriko. Isto velja glede surove kopolje, kemikalijev, bauxite in turpina, nekaterih preparatov bukovine in polizgotovljenih drvenih predmetov za palice.

Tukajšnji izvozniki bi radiš trgovali direktno z ameriškim kupci in trgovska zbornica v Zagrebu se trudi, da bi kaj dosegla v tem zmislu.

### Zaljubljenec.

Dočim se to področje nahaja sedaj v jako kritični prehodni dobi, ki vsebuje zmerno suverenitete, nove carinske meje in politične, gospodarske in socialne zmene, vendarle komercialna bodočnost te pokrajine izgleda jako ugodno.

Hrvatska, Slavonija, Slovenija, Medjumurje in Prekmurje, s svojo bogato zemljo in pridnim prebivalstvom ter s svojo strateško-ekonomično lego med Balkanom in Srednjo Evropo, bodo v bodočnosti igrale važno vlogo v svetovni trgovini. Njihovo naravno bogatstvo in ugodna lega dajejo novi jugoslovanski državi smernico, da postane naravni trgovski nadomestitelj prejšnje Avstrije.

### Konec.

## RAZNOTEROSTI.

### Vprašanje zedinjenja socialistov v Jugoslaviji.

Sila, razmere,

— kakor smo že zadnjič poročali v članku "O zedinjenju socialističnih strank v Jugoslaviji" —

spravlja zopet na površje vprašanje zedinjenja socialistov v Jugoslaviji. Iz hrvaških socialističnih listov posnemamo, da se je tako pri socialistih demokratih, kakor tudi pri hrvaških centramah socialističnih pojavila zedinjevaška struja, ki se je začela baviti s problemom, kako izvršiti zedinjenje. Tako se s Berberović v "Slobodi" zopet peča s tem vprašanjem in piše med drugim o tem tudi naslednje: "Zedinjenje socialističnega gibanja v Jugoslaviji izvedemo prikladno našim domačim razmeram, nato pa zedinjeni zavzemimo internacionalno orijentacijo, ki se bo zdelo najprikladnejša. Prvi kongres zedinjene stranke naj potem končno odloči v tem vprašanju. Vsak, ki res iskreno misli na zedinjenje socialistov, bo po mo-

jem mišljenju pristal na to solucijo. Sicer pa se zedinjenje ne sme izvršiti z diktatom z nobene strani. Zedinjenje je mogoče le na podlagi sporazuma. Sporazum pa seveda izključuje že vsako misel na to, da bi se stavliali kakšni predpogoji zedinjenja, ki bi jih ta ali ona stran-ka že a priori zavrgla. S strani socialne demokracije za Hrvaško in Slavonijo je pot do zedinjenja odprta. Preostaja le še to, da se sestanejo obojestranski delegati (soc. dem. za Hrvaško in Slavonijo in Soc. radn. part. jugoslov. za Hrvaško in Slavonijo) na nazgovore brez vsakršnih predpogojev ter da tu ustvarijo tisto platformo, okrog katere bi se v resnici mogli zbrati vsi socialistični elementi Jugoslavije". Nas socialiste v Sloveniji, ki to zedinjevalno gibanje z zanimanjem zasledujemo, veseli, da moramo konstatirati konsolidiranje delavskega gibanja že v toliki meri, da se je že začelo razpravljanje o zedinjenju po toliki kritičnih časih razkola. Vendar pa mislimo, da bo, predno bo mo-

## Mavrični ptič.

ROMAN

ČEŠKI NAPIŠAL JULIUS ZEYER.

Gospod Rybinski je bil tako iznenađen, da prvi trenutek ni mogel odgovoriti; toda sebičnež čuti vedno pravico na svoji strani, vedno misli, da se mu godi krivica, na krivice, katere je zagrešil sam, pozablja takoj.

"Ah, torej ste vohunili za menoj!" je rekel v slabotni jezi. "Torej ste mi prihranili vsako nadaljno pojasnilo." Obrnil se je, da bi odšel.

"Stojte, Henrik!" je vzkliknila deklica proseče, in gospod Rybinski je nehote obstal. "Nisem vohunila za vami; ne vprašajte me, na kakšen način sem izvedela za vašo skrivnost — to je brez pomena. Nisem prišla, da bi vam kaj očitala, ampak hočem se samo z nekoliko odkritosrčnimi besedami posloviti od vas na veke."

Za trenutek je obmolnila, nato pa je nadaljevala: "Henrik! Ena sama noč je naredila iz mene starko, potisnila mi je krasno preteklost v megleno daljavo. V eni sami noči so se razpršili vsi moji sni, in upanje, enako zlatemu gradu na oblakih, na katero sem bila navezana s celo svojo dušo, se je porušilo pred menoj v pusto razvalino. Ko sem vas videla prvič, obdanega od gledališke krasote, me je očarala vaša ponosna lepota; zdaj vem, da te vaše telesne vrline nimajo več vrednosti kakor drobci stekla, katere ste tedaj nosili na glavi kot demantno krono. Tedaj sem mislila, da ste zvišen človek, zdaj, zdaj vidim, da se v nobenem oziru ne razlikujete od vsakdanje, brezčutne množice."

Henrik se je stresnil; s temi besedami je deklica globoko ranila njegovo nečimrnost.

"Da to niso očitanja?" je vskliknil ježno. "Hvala vam za tak slavošpev!"

"To niso očitanja, Henrik! Samo vso krivdo svoje nesreče hočem zvaliti z vaše vesti na svoja bedra. Saj ni vaša krivda, da sem videla v vas mavrične ptiče svojih detinskih sanj, da se svetite zunaj v nebeškem blešku, znotraj pa niste drugega kakor žalostni zemeljski prah. Resnica je, da ste me varali; če bi bili zagrešili svojo laž iz ljubezni do mene, bi vam bila za njo hvala; toda da sem bila samo vaša igračka, neljubljen predmet — glejte, to mi trga srce. Toda tudi to vam odpuščam. — Vrnite se v naročje svoje rodbine, bodite srečni; prizadevala si bom, da vas pozabim."

Njen glas se je tresel bolesti, in temno oko se jej je vpiralo v večerno nebo, kakor da prosi usmiljenja. Henrik je bil gunjno; nehoté jo je prijel za roko, s katero mu je zamahnila v slovo, in deklica ta trenutek ni imela dovolj moči, da bi izmaknila roko iz njegove; da, nehoté je celo sklonila svojo glavo k njemu, kakor da jo hoče položiti na njegovo ramo. Ta slabost je trajala le trenutek, ta trenutek je bil usodni.

Jurij, ki je vedel za ta sestanek in je opazoval ves prizor iz gošče, kamor se niso slisale njune besede, je ta trenutek planil iz svojega skrivališča. Oči so se mu zopet svetile tako strašno kakor včeraj na vrtu. Noemi je kriknila, Henrik je izpustil njeno roko.

"Kdo ste? Česa iščete tu?" ga je narahulil Henrik. Jurij se je zasmeljal.

"Kdo sem? Česa iščem? To deklico iščem, družico svoje mladosti, za katere ženina sem se smatral."

"Ah," je vskliknil gospod Rybinski prezljivo. "Gospodična ima torej ženine! Jaz tepec sem si domneval da sem varal nedolžno deklico, očital sem si to in pri tem sem bil sam smešno speljan za nos. Izbornu znate igrati ulogo nesrečno ljubečih, gospodična! In gospod ženin gotovo zahteva kako odškodnino. No, bomo videli. Med tem z Bogom!"

Odhitel je. Noemi je pozabila na vse, kar se je

pravkar zgodilo, čutila je samo, da jej ljubljena roka neusmiljeno zadaja kruto rano, in napol blazna vsled boli in strasti je kriknila: "Robert, jaz te ljubim!"

Toda Henrik je bil za kapelo in si žvižgal veselo pesmico. Jurij, v katerem je vzbudil strasten Noemin krik blazno ljubosumnost, je zamahnil z bliskajočim se nožem in planil za odhajajočim.

Opazivši to, je skočila Noemi hitro s stopnic kapelice in se vrgla Juriju z razprostrtimi rokami na pot. Jurij, ki ga je ta novi dokaz njene ljubezni do Henrika razjaril še bolj, je zaškripal z zobmi in jej z divjim krikom: "Torej umrta oba!" porinil nož v prsi. Manasse je skočil iz svojega skrivališča in vjel omedlevajočo deklico v naročje. Jurij je stal kakor primrzen k tlem, lasje so se mu ježili. Velika noč je bila razprostrta nad pokrajino; slišati ni bilo drugega kakor šepetanje listja v gaju in iz daljave veselo Henrikovo žvižganje.

Naenkrat se je zagrabil Jurij z obema rokama za glavo. Pred njim v nočni temi se je pokazalo dvojce krvavih, slepih oči, strašno izblujenih. — oči, pri katerih pogledu mu je zastala kri v žilah. Zbežal je; ni vedel, ali zasleduje tekmeča ali beži pred samim seboj; dirjal je po pobočju in si zakrival obraz z dlanimi. Toda neprestano je videl pred seboj one grozne oči, in ti soč glasov je klicalo okoli njega: "Ne ubijaj!"

Nedaleč od vrha Ripa je skalnat prepad, navpičen kakor stena. Z zastrtimi očmi je dirjal Jurij proti temu mestu in naenkrat zletel v propad. Niti zganil se ni več.

Med tem je prinesel Manasse vmirajočo deklico h kapelici in si ruval nad njo svoje sive lase ter vpil: "Pomoč! Pomoč! Umira! Ah, Noemi, ne zapusti me, ne odidi pred menoj iz te doline solzi!"

Noemi je počasi odprla oči, vprla jih otožno v starca in rekla: "Moje tedanje sanje na pokopališču se vresničuje. Zopet vidim pokojnike z mirnim smehljajem v prozornih grobovih, in za trenutek stopim med nje in se bom tudi tako mirno smehljala."

Naenkrat je zatrepetala.

"Manasse, ni mi dobro. Posadite me! Še enkrat hočem pogledati doli na širno pokrajino, v katero več ne stopi moja noga. Manasse, ni mi dobro, zdi se mi, da pada na me velika senca! Kdo polaga na me že za živa pokrov?"

Za trenutek je začela moliti "Češena si, Marija," toda kmalu je umolknila. Naenkrat je zasumel veter: Zvok, čuden kakor globok vzdih zemlje, se je začel iz daljave, in doli v pokrajini so se dvigali proti nebu oblaki prahu kakor obrovne postavbe. Nekaj se je zavalilo k Noeminim nogam in zasumelo: bil je to polzoven venec . . . venec, katero je posvetila "bogu ljubezni." Iztegnila je po njem slobodne roke, stavec jej ga je podal, ona je pritiskala ovence cvete na srce, in predno je zamrlo v daljavi bučanje vetra, se je pomerjal vanj tudi njen posledni dihanje in hitel z njim čez širno pokrajino — kam?

Manasse je klečal trenutek kakor strn nad krasnim truplom. Naenkrat pa je skočil kvišku, začel je trgati obleko, ruvati sive lase in brado, biti s čelom ob stene kapele . . . Kje bila njegova modrost? Težke skušnje ni prebila.

Teta Ivanka in Jurijeva mati sta umrli za nedolgo časa vsled žalosti, in Manasse je živel še nekaj let v praški blaznici.

Gospod Rybinski ni nikdar izvedel za smrt uboge Noemi. Odpotoval je, kakor je bilo določeno, ono jutro po usodni noči v Prago in bil že davno na Dunaju, ko se raznesla po okolici vest o umoru na Ripu. V Rimu so se zabavali božansko, karneval je bil neobičajno vesel. Toda kmalu nato je umrl tast, in gospodu Rybinskemu se je velikomestno življenje priljubilo tako, da se ni več hotel vrniti v malomestno Prago. Gospa Rybinska se je pripeljala torej sama na Čačko, prodala posestvo in hišo v Pragi ter pohitela za soprogom na Dunaj, kjer se je naselil stalno. Za Rimom Dunaj! Bila je to izbira, vredna gospoda Rybinskega.

(KONEC)

**DR. L. E. SIEGELSTEIN**  
Zdravljenje krvnih in kroničnih bolezni je naša specialiteta.  
308 Permanent Bldg. 746 Euclid ave. vogal E. 9th St.  
Uradne ure v pisarni: od 9. zjutraj do 4. popol. od 7. ure  
do 8. zvečer. Ob nedeljah od 10. do 12. opoldne.

## OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOSTI".

**C&B DAILY BETWEEN CLEVELAND & BUFFALO**

**"3 MAGNIFICENT STEAMERS 3"**

The Great Ship "SEANDBEE" — "CITY OF ERIE" — "CITY OF BUFFALO"

CLEVELAND — Daily, May 1st to Nov. 15th — BUFFALO

Leave CLEVELAND 9:00 P. M. Leave BUFFALO 9:00 P. M.  
Arrive BUFFALO 7:00 A. M. Arrive CLEVELAND 7:00 A. M.

STANDARD TIME

Connections at Buffalo for Niagara Falls and all Eastern and Canadian points. Railroad tickets reading between Cleveland and Buffalo are good for transportation on our steamers. Ask your ticket agent or tourist agency for tickets via C. & B. Line. New Tourist Automobile Rate—\$10.00 Round Trip, with 5 days return limit, for cars not exceeding 12 feet wheelbase.

Beautifully colored sectional puzzle chart of The Great Ship "SEANDBEE" sent on receipt of five cents. Also ask for our 32-page pictorial and descriptive booklet free.

The Cleveland & Buffalo Transit Company  
Cleveland, Ohio

**FARE \$ 5.56**

## Ravnokar je izšla knjiga

## Razkrinkani Habsburžani

katero je izdala Ameriško-Jugoslovanska Tiskovna Družba.

Knjigo je spisala grofica Larich, bivša dvorna dama na Dunaju.

V knjigi opisuje vse podrobnosti vladajoče habsburške klike, kakor tudi smrt cesarjevega Rudolfa.

Knjiga je jako interesantna in priporočano rojakom, da si jo takoj naročijo.

Cena knjige je samo 60c

## Moje življenje.

Ivan Cankar.

(Dalje)

NJEN GROB.

Jeseni smo pokopali mater. Več ne vem, ali je bil jasen dan, ali meglen, ali če je deževalo. Šel sem za pogrebci kakor v sanjah, in še zdaj se mi zdi, da so bile sanje vse, kar se je takrat godilo; in da je bilo morda v resnici čisto drugače, nego se spominjam. Prišli smo na pokopališče, da nisem vedel kako in kdaj, nato smo stali kraj globoke črne jame, iz ilovnate prsti izkapan. Pevec so zapeli; kakor iz daljave sem slišal zamolkle moške glasove, besed nisem razumel. Na debelih vrveh so spuščali rakev v jamo; oboje, rakev in jama, se mi je zdela preveliko in prečrno za moje mater, ki je bila drobna kakor otrok. Ko je župnik odmolil — ali pa morda že prej, ne vem več — so vsi krog mene pobirali rumeno prst ter so jo metali na rakev; tudi jaz sem se sklonil, da bi pobral pest prsti kakor vsi drugi; ali skoraj mi je izpodrnilo, da bi bil padel na kolena; nekdo me je zadaj prijel pod pazduho. Nato so si pogrebci slekli črne suknje, zgrabili so za lopate in so metali v jamo prst v težkih, velikih kopicah: spočetka je zamolklo bobnelo; kmalu je bobnenje potihnilo, slišal sem le še pritajeno vzdihovanje in ihtenje. Jama je bila polna, grmadila se je gomila, zmerom širja in višja, ogromna, pretežka za mojo mater.

Kako smo šli s pokopališča, tudi več ne vem. Nenadoma smo sedeli v krčmi in smo pili; nekateri so bili žalostni, nekateri veselji; jaz sem jih gledal in sem jih komaj poznal, moje misli so bile kakor mrtve, v črno jamo zakopane.

Teden dni pozneje sem se odpeljal v tujino. Ves tisti teden nisem stopil na pokopališče; prišel sem do vrat, pa sem se vrnil. Kakor strah je bilo v meni — kakor tisti strah, ki obide vernega človeka, preden stopi v samotno svetišče, pred Boga, sodnika svojega. Malodušen sem bil in slab, nisem si upal, da bi odprl vrata v blagoslovljeni hram, kjer je pod težko gomilo spala svetnica — mučenica.

Pet let sem ostal v tujini. Čez pet let sem se napotil, da bi molil ob njenem grobu. Odprl sem vrata in sem šel do srede pokopališča, do križa. Tam sem se ozrl prestrašen. Tuj kraj je bil krog mene, kakor da ga še nikoli nisem videl. Križi, križi, beli in črni kameni, ob zidu vrbe in ciprese, gole, zelene, cve-toče gomile, peščene steze, — vse mi je bilo tuje. Groza mi je segala v srce; gledal sem na levo, na desno — od nikoder ni bilo glasu, da bi me poklical, pozdravil. Jaz pa sem mislil, kadar mi je bilo hudo v tujini:

"Pridem do vrat in takrat bom slišal njen glas: Kod si hodil, da te ni bilo tako dolgo? Čakala sem te in nisem mogla spati, celih pet let samotnih let! . . . Pa bi šel naravnost do njenega groba in bi pritisnil lice na roso travo, da bi slišal natančno njen mehki glas in da bi občutil topli dih iz njenih ust. Pripovedovala bi si lepe zgodbe, polne upanja in daljne sreče, kakor vselej kadar sva bila čisto sama; in bila bi sestra in brat, obadva otroka, obadva oči vprte proti vzhodu, da bi ugledala tisto nebeško zarjo, ki je bila njenemu in mojemu trpljenju od Boga obljubljena . . ."

Tako sem mislil.

Glasu od nikoder. Pokličij me, o mati, samo zasepeči, zavzdihni pod gomilo, pa te bom slišal.

Hodil sem med križi, kameni in gomilami; vsi grobovi so mi bili tuji, mrtvi, nobeden me ni pozdravil. Šel sem h grobarju, da bi ga vprašal. Tisti grobar, ki je kopal jamo za mojo mater, ter jo izkopal pregloboko, je bil že zdavnaj mrtev. Napolnjeni starec, ki sem ga izpraševal, je z zaspanimi očmi ogledoval mojo suknjo, povedal pa ni ničesar. Nato sem šel k cerkveniku.

"Povejte mi, kje je materin grob? Saj ste bili s pokrebom, še krono sem vam dali!"

Cerkvenik je pomislil.

"Rekel bi, da je v levem kotu . . . če ni morda v desnem, star sem . . ."

Kam bi se napotil, koga bi vprašal?

V krčmi je sedelo mnogo znancev; po obrazih se mi je zdelo, da sem jih videl pred petimi leti, da so bili morda celo pogrebci.

"Kje je grob, ki ga iščem?"

"Toliko je pogrebov zadnje čase, ljudje pomirajo kakor ob kupi . . . kdo bi šel grobove, kdo se jih spominja?"

Vrnil sem se na pokopališče, da bi iskal s treznim očesom, z mirnim razumom.

Treba je iskati med samotnimi grobovi, med tistimi, ki se jih dolga leta ni doteknila zvesta roka. Bog se usmilil, koliko samotnih grobov! Polovica pokopališča šame puste gomile, brez spomina, brez križa in kamena.

Še križi so polomljeni, kameni stoje pošev, besede so zabledele. Kaj je bilo napisano na tem križu, ki leži izravan in zarjav na gomili? "Svoji nepozabljeni, na vekomaj ljubezni materi . . ."

Gomilo je bil porasel visok plevel, križ leži v njem — kod ho-diš, ti zvesti sin? Saj je šele pet kratkih let, ko si postavil ta — bronasti križ, napisal nanj te goreče besede, prilival potočnicam s solzami, z uporno kletvijo zmerjal krivičnega Boga! O ljubezen, postala si beseda! Ko si stopila na jezik, te v srcu ni bilo več! Solza kane iz očesa, razpuhti se v prahu; vzdih dah-ne iz ust, izgubi se v vetru! Iz-rujte križe, prevrnite kamene; gomile izgledite; Križi, kameni in gomile so mrtve, besede, go-vore jezik, ki ga nihče več ne razume . . .

Ko sem šel s pokopališča, me je zeblo in noge so mi bile težke. Kakor gre iz cerkve grešnik, ki občuti, da Bog ni slišal njegove molitve; glavo sklonjeno, pogled v tla vprti. Še tisti večer sem se vrnil v tujino.

Zgodi se, da se človek nenadoma zave samega sebe in svojega življenja; kakor da bi plaval iz sanj — pomane si oči, ozre se plah ter spozna, da je vse, vse, vse zgrešeno, zapravljeno, izgubljeno, vse, kar je mislil, dejal in živel. Tako se je meni zgodilo, ko sem se neblagoslovljen vrnil v tujino.

Neživ živeti — ali bi ne bila skrunitev Boga, ki je življenje? Zaklenil sem se v izbo, zagrnil sem okno. V mojih žilah je tekla kri, moje oči so gledale, moji možgani so mislili, v srcu mojem pa je bila smrt.

Takrat, ko sem vzdignil nogo, da bi stopil v noč, se je roka doteknila moje rame; čisto narahlo, komaj da sem jo čutil. Nisem je videl, ali spoznal sem jo takoj; sladka in topla je ležala drobna materina roka na moji rami. V tistem trenutku, v enem samem sem premeril pot, dolgo sedem dni hoda. Odprl sem železna vrata pokopališča, šel sem naravnost do križa, nato po peščeni stezi na levo, med tiste samotne v visokim plevelom porasene gomile. Druga je bila drugi enaka, toda nič nisem ugibal, nič se nisem motil; s slepimi očmi bi bil našel materin grob, zakaj ona sama me je vodila. Tam, ob samotnem domu njenem, sem klečal pred njo, prosil sem jo tolažbe in blagoslova.

Zdaj hodim na to svojo sveto božjo pot, kadar mi je težko pri srcu. Tudi nočoj, o mati, ob tej uri, ko so se vse noči razgrnile nad menoj, prihajam k tebi; daj mi tolažbo in svoj blagoslov, da mi kmalu zasije nebeška zarja, ki sva jo upala v trpljenju!

## VEČERNE SENCE.

Zmerom sem jih ljubil; zdaj, ko se kličajo, me je strah. Oko ne vidi, uho ne sliši, še srce ne sluti; nenadoma, sredi veselega smeha — glej, večer!

Šel sem pred zdavnimi leti iz Ljubljane na Vrhniko, tisto pot ki sem jo premeril tisočkrat. Lepo spomladansko jutro je bilo ko mi je toplo solnce pozdravilo lica, je seglo tudi v moje srce in je popilo vse skrbi.

Ker se mi ni mudilo, sem legel pod jablan ob cesti in sem bral Shakespeareja; ne vem, katera drama je bila; toliko vem, da me je vsega prevzela nepoznana in čeznaturna lepota, da me je nasitila in napojila in da mi je že sijalo v obraz vroče opoldansko solnce, ko sem vstal.

Omamljen, ves v sanjah, sem šel dalje po beli cesti in sem prišel do tiste krčme, ki se mi je po-potniku vselej tako prijazno nasmehnila izza topolov. V tisti krčmi pa je bilo takrat lepo in mlado dekle. Ne spominjam se več, kako ji je bilo ime, kje da je zdaj in kako živi; le ljubezni-vega, veselega obraza se spominjam, čistih oči in solčnega smehljaja. Meni je bilo takrat šestnajst let; nikoli še nisem bil poljubil ženske, niti v sanjah. Ker pa sem bil omamljen sam od svoje mladosti, od solca, od čaše vina, od lepih misli, sem kakor ponevedoma objel dekleta krog pasu in sem jo toplo stisnil k sebi. Še v tistem hipu mi je roka omahnila in od srama mi je šinila vsa kri v obraz. Ona se je veselo zasmejala, za vroč trenotek sem čutil njene ustnice na svojih.

Šel sem dalje kakor blagoslovljen romar, tako srečen in v srcu vriskajoč. Ob tisti lepi uri sem prvokrat ugledal podobo, ki sem jo videl kasneje še mnogokrat, ali tako solčne in jasne nikoli več: voz je švignil mimo mojih oči, v vozu je sedela ženska, kakor bi je ne videl lepše v samih nebeskih sanjah. Solnce se je lesketalo v zlatih laseh, sijalo na beli slannik, na belo bluzo, na beložareča lica; kakor se je podoba prikazala, tako je bli-

skoma ugasnila, izginila — svetloba v svetlobo. Kadar sem jo videl v poznejših letih, me je bilo strah in umaknil sem se prav do jarka: "Tako si šla, mladost, tako si mi pobegnila, sreča, brez pozdrava in blagoslova!" Takrat pa sem gledal za njo z veselimi očmi: "Hiti, jadno hiti, prihodnost moja, pa te dojem s temi mladimi nogami!" . . .

Ni se še prikazala bela Sveta Trojica na holmu, ko sem se ozrl ves osupel po mračni pokrajini. Kdaj so bile prišle sence in odkod, kdaj je bil ugasnil dan? Tiho in nevidno je bila noč popila dan in svetlobo njegovo; tiho in nevidno so bile legle sence na moje srce ter so zagrnile mladost, srce in zaupanje.

Saj ne tam za gorami v veselem solncu; pred menoj v tihini in grozoti noči je pravo moje življenje; tam so črne skrbi in prezgodnja utrujenost, je rano spoznanje, iz ponižanja in trpljenja porojeno. In vse, kar je bilo lepega od zore do mraka, vse je le spomin, ali so morda le sanje, ki jih je Bog poslal za tolažbo — objokanemu otroku ropotuljo.

Tako težak mi je bil korak, kakor da sem bil ves dan hodil tisto pot, ki je tri ure hoda. Videl sem že vse, kakor je v resnici bilo; najdražji obraz razlogan od skrbi, najmilejše oči objokane, najblažje ustnice trepetajoče od pritajenega ihtenja . . .

Zmerom sem ljubil večerne sence; kadar so mi v lica dahnila, me je bilo strah. Gledal sem v dan nazaj vse do jutra, in težko se mi je storilo pri srcu. Kaj ni bilo na tej kratki poti veliko luči, veliko lepote, veliko sladkosti — in vse to ugašeno, kakor potopljeno v črno močvirje?

Če je mogoče, da se tako zgodi, če je grenak in trpek celo spomin sam; ali je bila vsa tista lepota zlagana, vsa tista sladkost le opojna prevara, tista luč le dimast plamen iz noči! Ali so le sence resnične in večne, ali je vse drugo le gola domišljja, le samoopajanje?

Zdaj se bližajo večerne sence in v mojem srcu šepetne na vsa tisočera vprašanja tisti odgovor, ki se ga v svoji malodušnosti naj bolj bojim! Resničnost in večnost je tema, je vesoljna noč. In vse, kar je bilo lepega od prvih otroških let pa do teh zadnjih senc, vse je bilo gola domišljja, pusta samoprevara.

Strašna je noč, kadar stopa iz doline s tihimi koraki; strašna je ta hladna praznота v srcu . . . Da bi že prišla noč, z njo mir in tišina!

(Dalje prih.)

— Ker se je po nekaterih drugih mestih ustanovilo posebne vrste prešča kopališča za otroke, je clevelandski načelnik ognjega-sev naznanil, da se bo tudi v Clevelandu na vseh požarnih postajah postavilo prišče, pod katerimi se bodo otroci lahko kopali.

— Sedemletni Charles Dattelo, 2359 E. 46. St. je skočil za žoro, ki mu je odletela na cesto, pri tem pa se je spodtaknil in padel je pred vozečo karo, ki mu je odrezala desnico nogo ravno ob kolenu. V Charity bolnišnici, kamor je bil deček urno prepeljan, so se zdravniki izjavili, da je njegovo stanje zelo opasno.

## Naročajte dnevnik ENAKOPRAVNOST

## HARRY F. GLICK

SLOVENSKI ODVETNIK

naznanja, da je preselil svoje

ODVETNIŠKE PISARNE

IZ SOCIETY BUILDING

V 102 ENGINEERS BUILDING

Cleveland, Ohio.

Prvega julija  
Devetnajst sto enoindvajset

Central 812  
Main 1865

## OTVORITEV TRGOVINE!

Členjenemu občinstvu naznanjam, da sem otvoril

## SLADŠČIČARNO

— IN —

## prodajalno mehkih pijač

Postregel vam bom s sladoledom, piškoti, sladšči-cami, kakor tudi z najboljšimi cigarami in cigaretami. Se priporočam za obilen obisk in vam obljubim točno in prijazno postrežbo.

## MIKE FLIS,

472 E. 152nd St.

V NOVIH PROSTORIH NASPROTI WATERLOO RD

## ZA ZABAVO IN POUK

— čitajte —

## "V močvirju velemesta"

Roman iz življenja priseljenke v Ameriki

CENA 50c.

Naročite pri

Ameriško-Jugoslovanska Tiskovna Družba  
6418 ST. CLAIR AVE.

# Tiskovna Družba

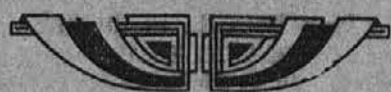
THE

American-Jugoslav Ptg. & Pub.

Company.

6418 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO.



Tiskarna  
Tiskovine  
Dnevnik

Tudi Vi

Je edino slovensko unijsko podjetje, katerega lastuje zavedno delavstvo.

Napravljene v naši tiskarni, so lične in cene jako primerne.

Družba izdaja dnevnik Enakopravnost. List prinaša najnovejše novice in druge koristne razprave v prid delavstva. Če še niste naročnik lista, naročite se nanj.

Lahko postanete delničar podjetja. Za podrobnosti se obrnite na direktorij ali pa v uradu družbe.



THE AMERICAN-JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.

TEL. PRINCETON 551

6418 ST. CLAIR AVENUE.

## Clevelandske novice.

— Če morda te dni vidite kako ribo, zaletavajočo se ob jezerskem bregu sem in tja, ne smete biti preveč presenečeni, kajti večeraj in predvečerajšnjim se je zljilo v kanal v bližini zveznega po-

slojja, kjer se nahaja suhaški urad, za pol milijona dolarjev zaplenjenega žganja in rozinovca. Ko so prohibicijski agentje zljivali dragoceno tekočino ob obcestno strugo, ki vodi proti kanalu, se je naenkrat zbrala velika množica ljudi, ki so milo gle-

dali za lepo duhtečo tekočino, ki je izginjala pred njih očmi v kanalsko žrelo. Nekateri so popadali na tla in kar na cesti srebali tekoče žganje, drugi pa so tekli h kanalu in nastavliali steklenice v katere so v naglici prestregli kolikor se je dalo. Neki mlad

fant je nastavlil klobuk in potem hitro spil, kar je ostalo v njem, medtem ko je neki pisar iz bližnjega poslopja prihitel na lice mesta s telefonskim poslušalom in prestregal tekočo pijačo, nato pa namakal svoje žejno grlo. Vse je skakalo na okrog, vsak je imel kake sorte posode ter se trudil v potu svojega obraza, da ga do-

bi vsaj par požirkov. Tedaj pa je enemu izmed navzočih prišlo na misel, da bi poskusil, če žganje gori. Užgal je vžgalico in jo vrgel v tekoče žganje. Še v tistem trenutku je bilo v plamenih, in s tem je bilo končano veselje žejnih bratcev. Prohibicijski agent Counts se je izjavil, da se bo pri prihodnjem zlijvanju žganje zlivalo direktno v kanal, tako da ne bo nikomur mogoče kaj prestreči.

— Nocoj obdržava Slovenska Delavska Zadruga Zveza iz Collinwooda svojo letno delničarsko sejo in sicer v Slovenskem Domu na Holmes Ave. Pričetek seje ob 7:30 zvečer. Vsi delničarji naj bodo na mestu, ker ukrepati bo treba o važnih zadevah.

— Zgodaj včeraj jutraj sta treščila skupaj pred hišo policaja Max Wilhelma na 3213 Fulton Rd. dva avtomobila. Wilhelm, ki je bil v postelji, se je naglo oblekel in hitel na cesto pred hišo, da ponesrečencem pomaga. Pri razbitih avtomobilih je naletel na tri pijane moške; dva sta se zapadla proti Wilhelmu, in ga zelo nevarno pretepla z orodjem, ki je za popraviljanje avtomobilov, še predno so mu mogli priti na pomoč drugi policaji, ki so napadalce aretirali. Aretirana stanujeta na isti cesti kot Wilhelm. Sodilo se ju bo, ker sta vozila v pijanem stanju in radi napada.

— Zgodaj včeraj jutraj, še pred dnevnim svitom, je začel William Peters, ki je inženir pri Illuminating Co., ob vznožju 70. ulice obupne klice za pomoč. Prihajali so od jez, ki se nahaja kako milko od obrežja. Polklical je obrežne čuvaje, in ti so našli dva potapljača moška in dve ženski. Omenjenim se je razbil čoln, ko so ga razburkani valovi vrgli ob kameniti jez. Imen ponesrečenih se ni zvedelo. Najbrže so iz boljših krogov, kar je tudi vzrok, da se je obdržalo njih imena tajna.

## Frank Zakrajšek

Najmodernejši pogrebni zavod v Clevelandu  
POGREBNIK IN  
EMBALMER

1105 Norwood Rd.

Tel. Princeton 1735—W.

TEL. Rosedale: 4983

Avtomobili za krste, poroke in pogrebe in druge prilike.

NE MORETE OPRAVLJATI VAŠE DELO PRAVILNO.

Cloveku ki ima zatakljivo, traknato, koničasto, okroglo, govejo ali prašičjo glisto je zelo težko opravljati njegovo vsakdanje delo. Vsaka stvar bodisi vsatati, jesti obleci se, vse je cloveku v nadlego. Mnogo moških, žensk in otrok ima te gliste toda ne ve tega dokler jih ne zapazi. Včasih zleze glista, posebno trakuja, cloveku skozi nos, tako da žrtev ne more sopsti in se zaduši.

Tudi so že ljudje zblazneli radi glist in ko se je slednje spravilo iz njih sistema, so zept ozdraveli. Otroci, ki jih imajo v mladih letih bodo občutili posledice vse skozi življenje. Gotovo znamenje, da imate gliste je če zapazite delca zajedalca v blatu. Sugestivni znaki so, zguba apetita, nenadna huda požrešnost, bel jezik, gorčica, bolečine v želodcu in čut po želodcu kot bi nekaj lezlo, zaprtje v grlu, neprestano pljuvanje, zaprtost, srbeč nos, bolečine v hrbtu, glavobol, upadale oči, zguba krvi, neprebava, nemirnost, upadale oči. Storitve vse, da se iznebite zajedalcev. Vaše zdravje in življenje odvisi od tega ako se jih hitro iznebite. Laxatodes je zelo dobra preparacija. Rabi se jo vsesplošno po Evropi za izganjanje zajedalcev. Popolno zdravlilo Laxatodes velja deset dolarjev 48 centov, polovico zdravila, šest dolarjev in 75 centov. Odposlali vam je bodemo takoj kakor hitro prejmemo denar, denarno nakaznico ali bančen draft. Prodaja se le pri Marvel Med. Co. Dept. SLV. — 9 B — 693, Pittsburgh, Pa. Zavarovalnina od zavoja 25 centov.



Njih sistema, so zept ozdraveli. Otroci, ki jih imajo v mladih letih bodo občutili posledice vse skozi življenje. Gotovo znamenje, da imate gliste je če zapazite delca zajedalca v blatu. Sugestivni znaki so, zguba apetita, nenadna huda požrešnost, bel jezik, gorčica, bolečine v želodcu in čut po želodcu kot bi nekaj lezlo, zaprtje v grlu, neprestano pljuvanje, zaprtost, srbeč nos, bolečine v hrbtu, glavobol, upadale oči, zguba krvi, neprebava, nemirnost, upadale oči. Storitve vse, da se iznebite zajedalcev. Vaše zdravje in življenje odvisi od tega ako se jih hitro iznebite. Laxatodes je zelo dobra preparacija. Rabi se jo vsesplošno po Evropi za izganjanje zajedalcev. Popolno zdravlilo Laxatodes velja deset dolarjev 48 centov, polovico zdravila, šest dolarjev in 75 centov. Odposlali vam je bodemo takoj kakor hitro prejmemo denar, denarno nakaznico ali bančen draft. Prodaja se le pri Marvel Med. Co. Dept. SLV. — 9 B — 693, Pittsburgh, Pa. Zavarovalnina od zavoja 25 centov.

V Jugoslavijo, na Maržarsko, Rumunsko in v Bulgarijo.

CALABRIA ..... 6. avgusta

Listki za Dubrovnik, Trst ali Reko, \$100.00 Davek \$5.

Preko Cherbourg in Southampton.

AQUITANIA ..... 26. julija

MAURETANIA .. 11. avgusta

LIBERTY BONDI IN VOJ NO VARČEVALNE ZNAMKE.

Prodajte sedaj. Mi plačamo v gotovini takoj. Simon, zanesljiv prekupčevalec, soba 216 Lennox Bldg., drugo nadstropje. Vzemite vzpejačo. Vogal deve ta cesta in Eucl dave, nad Singer Sewing Machine Co. Odpis to do 6. ure zvečer.

## MALI OGLASI

PRODAJO SE dve popolnoma novi postelji in gramofon. Oglasite se na 1147 E. 63. St. (169)

HIŠA NAPRODAJ za 2 družini, 2 kopališča; 9 sob, velik lot, garaž, cena nizka. — Vprašajte na 6528 Schaeffer Ave. (168)

PRODA SE hiša s šestimi sobami z električno razsvetljavo in z garažem za dva avtomobila. Proda se brez vsake agencije. Poizve se na 6632 Bliss Ave. (171)

Proda se hiša za 2 družini, z 10 sobami, vse moderno urejeno, kopališče za obe družini, elektrika, plin, fornex na paro in garaž. Ker sem primoran zapustiti mesto prodam pod dobrimi pogoji brez vsakega agenta. Vprašajte v upravnistvu tega lista. (170)

ROJAKOM NAZNANJAM, da sem kupil sladstičarno na 6707 ST. CLAIR AVE.

kjer vam bom postregel z pijačami, sladoledom in raznim tobakom.

FRANK NOVAK.

(171)

AVTOMOBIL NA PRODAJ!

Za pet oseb, Krow izdelka. Proda se poceni, ker gre lastnik v stari kraj. Zglasite se na 1414 E. 53rd Street.

PRODA SE dobro ohranjeno pohištvo za 4 sobe. Poizve se lahko od 5 do 8 ure zvečer na 1425 E. 61. St. zgoraj. (169)

TRI SOBE ZA POŠTENE FANTE Tri sobe se oddajo poštnim fantom: elektrika in kopališče. Zglasite se na 5802 St. Clair Ave. (171)

SLOVENC SE VRAČAJO v svoje prejšnje

KOPALIŠČE

921 ST. CLAIR AVE.

blizu vshodne 9. ceste.

(Advert.)

## POŠLJANJE

## DENARJA

po pošti ali brzojavno hitro, poceni, zanesljivo. Na uložke plačamo

po 4% obresti. Prodajamo parobrodne listke. Javni notarski oddelek.

AMERICAN UNION BANK

Ivan Nemeth, predsednik

GLAVNI URAD: 10 E. 22nd Street.

PODRUŽNICA: 1597 2nd Avenue. New York City

## CUNARD-ANCHOR

Največje, najhitrejšje ladje na svetu. S potniki se postopa nadvse prijazno. V vašem mestu je naš lokalni zastopnik.

V Jugoslavijo, na Maržarsko, Rumunsko in v Bulgarijo.

CALABRIA ..... 6. avgusta

Listki za Dubrovnik, Trst ali Reko, \$100.00 Davek \$5.

Preko Cherbourg in Southampton.

AQUITANIA ..... 26. julija

MAURETANIA .. 11. avgusta

LIBERTY BONDI IN VOJ NO VARČEVALNE ZNAMKE.

Prodajte sedaj. Mi plačamo v gotovini takoj. Simon, zanesljiv prekupčevalec, soba 216 Lennox Bldg., drugo nadstropje. Vzemite vzpejačo. Vogal deve ta cesta in Eucl dave, nad Singer Sewing Machine Co. Odpis to do 6. ure zvečer.

V NAJEM SE ODDA zelo udobno stanovanje za sredno familio, 5363 St. Clair Ave. (173)

V NAJEM SE ODDAJA 4 sobe na 977 E. 67. Str. zgoraj; najemina \$18. Proda se tudi velika peč na plin za \$30. Vprašajte odzadaj. (168)

IZ URADA SL. DEL. ZADR. ZVEZE, COLLIMWOOD, OHIO.

Slovenska Delavska Zadruga Zveza sklicuje svojo glavno letno delničarsko sejo in sicer na 21. julija v Slovenskem Domu. Pričetek točno ob 7:30 zvečer. Prosi se vse delničarje in delničarke, da se iste udeležijo.

Na tej seji boste čuli o napredku našega podjetja zadnjega poslovnega leta. Enako se bodo delili odstotki vsem odjemalcem delničarjem.

Seja bo jako zanimiva in sličili boste marsikaj kar vas bo zanimalo. Bodite pa točni in pridite ob 7:30 zvečer, tako, da se bo seja preje končala, ker je za rešiti mnogo važnih reči. Pozdravljeni

ODBOR

(163)

## POZOR!

Najboljši cementni bloki so na prodaj, delani doma iz najboljšega cementa. Vprašajte pri Jos. Liković, 6308 Carl Ave.

Najboljša popravilnica

Čevljev.

Naša delavnica je opremljena z modernimi stroji tako, da lahko vsem našim obiskovalcem postrežemo z dobrim delom za nizko ceno.

Se vam priporočam

John Strancar, 716 E. 159. Str. "Collinwood, O.

POZOR!

PLUMBARSKO DELO

Rojaki Slovenci, Hrvati in drugi Slovani kadar potrebujete dobrega plumbarja v vaši niši, pridite k meni za vsako delo, katero vam garantiram da bo izvršeno dobro.

Postavljam stranišča, bane, sinke, kotle za gorko vodo, vodne kanale (sewer work) itd.

Zmerne cene

Nick Davidovich

6620 ST. CLAIR AVE.

Tel. Princ't. 1852-W. \* Randolph 1828

Tel. Central 2373 R.

Gramofonske

Plošče

zahtevajte novi cenik

Slovenske PLOŠČE

preje \$1.00

sedaj 85c

VELIKA ZALOGA

UR IN ZLATNINE.

Wm. Sitter

5305 ST. CLAIR AVENUE

Cleveland, O.

## Čujte rojaki!

Vsem naznanjam, da sem preкупil od dobro znanega gostilničarja JOE SAJEVCA

## GOSTILNO

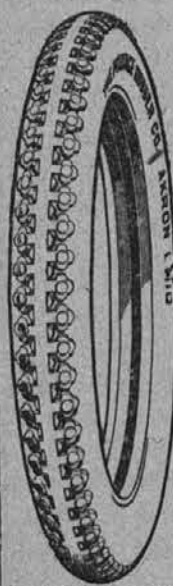
v kateri se bo vedno točilo rujne in hladilne mehke pijače. Postreglo se vam bo lepo po domače, točno in prijazno. V zalogi bom imel tudi najboljše cigare in cigarete.

Se vam torej priporočam.

JOHN URBAS

6317 ST. CLAIR AVE.

## PRIPOROČILO



Občinstvu naznanjam, da popraviljam in prodajam vse vrste avtomobilske obročje — (tires) in tubes in se jim priporočam.

ERIE Vulcanizing Comp.

Ivan J. Marinović lastnik.

3407 ST. CLAIR

Bell Phone 4055, Cleveland, O.

## DOPIS.

Collinwood, Ohio.

O delavskih razmerah ne morem poročati kakih posebnosti, ker so povsod enake kajti vedeti moramo, da živimo v dobi ko delavca ne poznajo in nečejo poznati njegovi zajedalci. Vsak se lahko spominja kaj vse se nam je obljubovalo pred par leti kar se seveda ni nikdar uresničilo, a rečem vam, uresničilo se bo ako se bomo vsi delavci združili. Čas se bliža, ko bo združitev delavske mase potrebna. V slogi je moč, v njej je zmaga, do katere mora slej ali prej delavska masa prav gotovo priti.

Kar se tiče collinwoodske naselbine glede napredka, jako napreduje. Pred kratkim je bil ustanovljen močan mešan pevski zbor "Jadran" in pričakovati je v kratkem njih nastopa z bogatim programom krasnih pesni. Tudi naša mladina več ne spi. Organiziral se je mladinski odsek godbe "Triglav" obstoječ iz kakih 20 mladih dečkov, ki so že parkrat nastopili ob priliki naprednih prireditiv. Nastopili so tudi na zadnjem izletu katerega je priredil "Waterloo Klub" v Jugoslovanskem Domu v Euclid Ohio v prid Sl. Del. Doma. Navzlic slabemu vremenu je bila vdeležba precejšnja in pričakuje se da bo preostanek precejšen. Tako se bo blagajna Sl. Del. Doma zopet znatno zvišala. Uro, ki je bila zrebana na tem izletu je dobila Mrs. Ivanka Zupančič iz Arcade Ave. Ker jo je zadela tolika sreča je darovala \$5.00 Waterloo klubu v prid Sl. Del. Doma.

V imenu Waterloo kluba se zahvaljujem na tem mestu vsem, ki so se vdeležili prireditve. Ker je direktorij Del. Doma na delu za prodajo delnic, pozivljem vse zavedne Slovence in Slovenke da postanejo delničarji, da čim prej pridemo do zaželjene stavbe. Collinwoodčan.

## TRGOVINA BO ZAPRTA!

V TOREK, SREDO IN ČETRTEK,

da se pripravimo in znižamo cene blagu, ki bo dano na eno največjih razprodaj kar jih je še videl Collinwood in okolica. Ogrmna \$13.000 vredna zaloga čevljev, oprave za moške, ženske in otroke od

15300 Waterloo Rd. vogal Calcutta Ave.

E. F. POSCH

15300 Waterloo Rd. vogal Calcutta Ave.

se razproda za vsako ceno.

To je pozitivno največje znižanje cen kar jih kdo pomni.

Zato skočite na prvi avtomobil, karo, bicikel, konja, voz, mulo ali na karkoli že, samo da pridete sem ob prave mčasu, ko se odpro vrata ob 9:30 V PETEK ZJUTRAJ. Prinesite s seboj baskete, vreče, kovčke ali kaj drugega da ponesete domov od šest do dvanaest parov čevljev in druge izrednosti, katere si boste nabrali na tej zabavni razprodaji. Cene čevljev bodo izredno nizke ker bomo prenehali trgovino z njimi.

VAŠ \$1.00 BO OPRAVIL DELO \$3.00.

|                                                                                                                   |        |                                                                                                                         |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Velika zbirka otročjih belih šolnev, vredni \$1.75                                                                | 98c    | Velika zbirka ženskih vici kid čevljev, vrednih do \$6.00                                                               | \$3.48 |
| Velika zbirka deških čevljev, vrednih po \$4.50                                                                   | \$1.98 | Velika zbirka moških delavnih čevljev, dobro znanega "Mason" izdelka, vredni \$4.50                                     | \$1.98 |
| Velika zbirka ženskih belih oksfordov in šolnev z enim jermenom, znani pod imenom "Cady Ivision" vredni po \$3.00 | \$1.69 | Velika zbirka moških prazničnih čevljev iz gun metal, široki preko prstov, znanega "Speedwell" izdelka vredni do \$7.50 | \$3.48 |
| Velika zbirka ženskih lakastih in rujavih kolonijalnih šolnev "Cady Ivision" vredni do \$6.00                     | \$1.98 | Velika zbirka moških corduroy hlač v razprodaji po                                                                      | \$1.98 |
|                                                                                                                   |        | Velika zbirka moških hlač, vrednih do \$7.00                                                                            | \$3.48 |

Bodite pripravljeni, ko se razprodaja otvori V PETEK ZJUTRAJ ob 9:30 ker drugače vam bo žal. Otvoritveni dnevi, PETEK, SOBOTA, PONDELJEK, TOREK IN SREDA.

PAZITE, DA PRIDETE NA PRAVO MESTO.